

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 La Roche</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>										
<b>CLUB 1</b> <b>La Roche</b>		<b>B</b>	Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code			
<b>CLUB 2</b> <b>La Baroche</b>			<b>B</b>		22	C SCHERWEY Gabriel	2206	05:20	22	51	1				01:20	77	2	00:00	01:21	E			
Lieu / Ort Location / Luogo			<b>La Roche</b>		Date / Datum Date / Data		<b>11.06.2017</b>		19 A DENERVAUD Cédric			98338 09:30 10 13 2			13:33 91 2 00:00 15:33 J1								
Start / Beginn Début / Inizio			<b>14:00</b>		End / Ende Fin / Fine		<b>16:23</b>		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			<b>B52</b>			51 G DUPRAZ Vincent			X X X 209093 14:36 11 TS 3			27:44 91 2 00:00 28:28 E		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			<b>X</b>		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			81 G JEAN-PETIT-MATILE			215052 23:34 19 91 4			27:44 44 2 00:00 29:44 V1									
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa			88 CATILLAZ Valentin			215614 33:24 91 22 5			28:38 88 2 00:00 30:38 V1									
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			58 SAVARY Dylan			211384 35:09 11 10 6			31:00 91 2 00:00 33:00 M3									
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			<b>210181</b>		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			<b>MOOSER Stanis</b>			Signature / Firma Unterschrift			<b>206020</b>									
Time Keeper Chronométrateur			<b>217799</b>		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			<b>CAILLE Karen</b>			Signature / Firma Unterschrift			<b>206020</b>									
Official scorer Marqueur			<b>95244</b>		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			<b>BIAGGI Aris</b>			Signature / Firma Unterschrift			<b>206020</b>									
Referee 1 Arbitre 1			<b>20821</b>		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			<b>ROMER Jonathan</b>			Signature / Firma Unterschrift			<b>206020</b>									
Referee 2 Arbitre 2					Tech, Director Directeur tech.																		
<b>RESULT</b>																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			<b>FINAL</b>																				
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			<b>3 4</b>			<b>8 9</b>																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			<b>4 1</b>			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>La Baroche</b>																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			<b>1 4</b>			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma			<b>10 KOLLER Jonathan</b>			<b>202662</b>											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			<b>0 0</b>			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma			<b>5 VERMEILLE Mike</b>			<b>206219</b>											
Penalty / Rigori			<b>0 0</b>																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
<b>COACH</b>			<b>CERF Mathieu</b>			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			<b>97272</b>								
<b>COACH</b>			<b>MOOSER Michaël</b>			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			<b>206020</b>								
<b>2 La Baroche</b>																							
Goals / Torschützen / Buts / Reti																							
Penalties / Strafen / Punitons																							
TIME OUT			<b>X X</b>			TOTAL			<b>8</b>			TOTAL			<b>24 min</b>								
Goals / Torschützen / Buts / Reti																							
Penalties / Strafen / Punitons																							
TIME OUT			<b>X X</b>			TOTAL			<b>9</b>			TOTAL			<b>17 min</b>								